

رحمت الله نجاتی

## داوری، کشاورز، یغماهی

به دنبال انحلال مدارسی که به سبک جدید در سالهای ۱۳۱۹ قمری بهمت مرحومان سید مهدی شریف الاطباء و آقا محمود امیر خلیلی و ۱۳۲۷ باکوشش و هزینه شخصی شادروان حشمت‌المالک دامغانی در شهر دامغان تأسیس شده بود، در سال ۱۳۳۵ قمری مطابق ۱۲۹۵ شمسی شادروان عبدالحسین ناظم التجار سمنانی مدرسه‌ای را در این شهر تأسیس کرد به نام سعادت ناظمیه که از مدارس بنام آن عصر در منطقه محسوب می‌شد و اثری مطلوب در تعلیم و تربیت فرزندان و ترویج و توسعه فرهنگ این سامان داشته است. شادروان حبیب یغماهی در یادداشت‌های خود می‌نویسد:

«دروسی که در مدرسه ناظمیه دامغان تدریس می‌شد به تحقیق از تحصیلات دیرستان امروزی برتر بود و این مدرسه بی‌اغراق بر مدارس متوسطه طهران در آن عصر امتیاز داشت.» همچنین در یادآوری مدیر و معلمین و اداره کنندگان مدرسه نوشتند: «مدیریت مدرسه را عبدالله یاسائی (صدرالادباء یزدی) بعده داشت و او در ادبیات فارسی و عربی و فقه و حکمت و منطق مجتهد بود و در علوم جدید استاد کم مانند، زیرا به هری و فارسی هم خوب شعر می‌گفت و هم خوب نثر می‌نوشت. علی محمد پیمان یغماهی، احمد تیری و دیگر معلمین آزموده تدریس کلاس‌ها را بعده داشتند. ریاست روحانی شهرستان با مرحوم حاج میرزا رضا شریعتمدار دامغانی و عبدالکریم کسرائی حاکم ادب دوست و ادب پرور شهر بود. این افراد فضیلت پرور در تعظیم مدرسه و تشویق شاگردان هم آهنگی و یکدلی تمام داشتند و در واقع محیط علمی و ادبی بزرگتر از گنجایش شهری کوچک چون دامغان ایجاد شده بود. برگزیدگان همدرسه‌های دبستانی بهترین دوستان اند و مرا از این سعادت بهرمندی تمام بود: دکتر علی سعادت مرحوم، هدایت‌الله داوری (وکیل دادگستری)، علی اصغر کشاورز (وکیل دادگستری)، عبدالله خسروی (دیلمات مقیم ایتالیا) از آن جمله بودند و هستند.»

بطوری که نوشه شد مدرسه ناظمیه دامغان تأثیر مهمی در آموزش جوانان منطقه داشته و چهره‌های نام آور را برای جامعه علم و ادب ایران پرورش داد که از جمله شخصیت‌های چون داوری - کشاورز - یغماهی بودند که تحت عنوان سه یار دبستانی در این مقاله به شرح گوشه‌هایی از زندگی شان می‌پردازیم:

هدایت‌الله داوری

-۱-

هدایت الله داوری فرزند میرزا عبدالجواد در سال ۱۲۷۶ شمسی در روستای زرگر آباد دامغان به دنیا آمد. تحصیلات وی ابتدا در حوزه علمیه دامغان و سپس در مدرسه سعادت ناظمیه ادامه یافت و در این مدرسه با علی اصغر کشاورز و حبیب یغمائی هم نشین و همدرس شد و دوستی شان در نهایت صمیمیت بود و بین آنان مطابیات و اخوانیات متعددی مبادله می شد. بعنوان مثال یغمائی در مطابیه ای خطاب به او گفته است:

ای هدایت ای جوان محترم  
ای که بودت یا نبودت مثل هم  
(صفحة ۳۴۳ کتاب سرنوشت).

پدر داوری از عارفان پاکیاز و محبوب آن سامان بود و شادروان حبیب یغمائی تحت تأثیر مرگ او منظومه ای حکمت آموز سروده و به داوری فرستاده که به غیر از دو بیت آن که در صفحه ۳۴۴ کتاب سرنوشت آمده، در جای دیگر به چاپ نرسیده و نسخه آن را خود وی در دست نداشته که شاید بجا باشد متن آن را از دیوان خطی داوری که نزد تنها دختر عزیزش خانم زهرا داوری و داماد ارجمندش آقای زهره نژاد از صاحب منصبان عالی رتبه و بازنشسته آموزش و پژوهش، محفوظ است نقل نمائیم.



برای نمودن استواری شعر حبیب یغمائی

## در مرگ دوست

که نباشد گریستن را سود  
که همین راه باید پیمود  
تو دمی دیر واو زمانی زود  
که بخاک اندرون زهم نشود  
که نیگست تارش از هم و پود  
هر که بینی بزیر چرخ کبود  
که کشاورز آنچه کشت، درود  
هستی آنسان شود که اول بود  
سر دانشوران چنین فرمود  
که پس از رفتنش توان بستود  
اهل دل بادب بگفت و شنود  
واقف اندر مقام وجود و سرود  
نه از او هیچگه تنی فرسود  
نه به خوان لئیم دست آلود  
نه ز داراییش سرور افزود  
هر چه پیش آمدش فراز و فرود  
دل مردم نه، خاک را بشخود  
از زمین بر زمینیان بخشود  
در ده اندرسای گل اندود  
خاک وزید و هم بخاک غنود  
بر روانش درود بساد درود  
بخش او را و باش از او خشنود

ای پسر رفت اگر پدر مگری  
رفتن خویش را بساز و بدان  
همه باید رویم از پی هم  
هیچ صورت زخاک بسته نشد  
هیچ منسوج روزگار نبات  
در خم خاک تیره جای کند  
مرگ را زاده ایم و ناموسی است  
نیست بودیم و باز نیست شویم  
جان ما نیست آگه از این راز  
خرم آنکو به دهر چونان زیست  
پدرت بود مردی آزاده  
سالک اندر طریق معنی و عشق  
نه از او هیچگه دلی آزرد  
نه زمال حرام گنج آکند  
نه ز بی چیزیش توکل کاست  
روی از راه ایزدی بنتافت  
عمر بگذاشت در سر بر رگری  
رنج به خود نهاد و هر چه گرفت  
همچو پاکان روزگار بزیست  
آمد از خاک و در نشیمن خاک  
از شناسندگان و راه روان  
بار الها و گر خطای رفت

\* \* \*

و نیز در ماده تاریخ فوت او فرموده:

کز خارفان تربت پاکش درود باد  
بامن سروش گفت بگو (غرق جود باد)

عبدالجواب داوری آن رهرو مقیم  
بگذشت زین جهان و تاریخ فوت او

داوری پس از فراغت از تحصیل به سال ۱۳۰۰ شمسی بر اثر حوادثی ناچار به ترک دامغان و سکونت در تهران گردید و به مقاله نویسی و خبرنگاری علاوه شد. مدتها با ناصرالله فلسفی مدیر روزنامه حیات جاوده همکاری داشت و به سردبیری آن روزنامه رسید. مدتها هم روزنامه شعله را که صاحب امتیاز آن م.ی. تهرانی زاده بود اداره می‌کرد. در شهریور ۱۳۰۲ به سمت رئیس بلدیه دامغان منصب شد. داوری در تشکیلات عدلیه داور بنا به معرفی عبدالله یاسائی مشغول و مدتها در شاهروند و سپس گرگان و بعد سیزوار به کار اشتغال داشت. پس ازبیرون آمدن از عدلیه به وکالت دادگستری پرداخت. پس از شهریور ۱۳۲۰ به مخالفان دولت پیوست و امتیاز روزنامه فروزان را گرفت. در حکومت دکتر مصدق از ۱۳۲۰ تا ۱۳۲۲ مدیر روزنامه دهقانان بود و در ۲۵ اردیبهشت ۱۳۲۰ امتیاز روزنامه انتقاد را گرفت. داوری سالها در سمنان و تهران به شغل وکالت دادگستری مشغول و زمانی که اصلاحات ارضی شروع شد. وکالت اصلاحات ارضی را بهده داشت.

داوری آزاده مردمی باصفا و مهربان و فعال و راستگو و نویسنده و شاعر بود. اما قدرت نویسنده‌گی او بر شاعریش می‌چربید. چون در این مقال سخن از رفتگان است، از جهت آنکه قدرت طبع وی نموده شود، ایاتی از یک مرثیه اوراکه در مرگ و ماده تاریخ وفات شاعره نامی پرورین اعتمادی در فروردین ۱۳۲۰ سروده نقل می‌کنیم:

مگر این فصل یکی ببل معنی مرده  
بسایع دلهای غزیزان همگی پژمرده  
یا که تیری زکمانی به نشانی خورده  
ور شده فرش زمزد بزمی گسترد  
یاد می‌آورم از آن مادر پرورین مرده  
کس بدوران چو من انجم ز فلک نشمرده  
شد بدوران غمش «گلشن شعر افسرده»

فروردين است و چرا گلشن شعر افسرده  
باغ و بستان و بیابان همه خرم شده لیک  
گوئیا باز قضا دسته گلی داده به آب  
خاطر اهل ادب کلبة احیان شده است  
هر زمان خوش پرورین فلک می‌بینیم  
شد چو پرورین بشد از دیده بسی پرورین  
داوری خواست چوتاریخ وفاتش از طبع

۱۳۲۰

داوری در دوم بهمن ۱۳۴۹ در تهران درگذشت و در امامزاده عبدالله به خاک سپرده شد. علی اصغر کشاورز در مرگ اورمیه‌ای مؤثر سروده که همراه با یادداشت حبیب یغمائی در شماره بهمن سال ۱۳۴۹ مجله یغما به چاپ رسید و لازم می‌داند ایاتی از آنرا در اینجا نقل کنیم:

کردی تمام را تو عز ادار داوری  
بسودم جلیس و همدل و همکار داوری  
اممال و سال دیگر و پیyar داوری  
بسودی همیشه یار و مددکار داوری  
آثار وجود و حال پیدیدار داوری  
از ههم و از تزلزل و پسندار داوری  
خود نیست صحبت از کم و بسیار داوری  
اف باد بر طبیعت غدار داوری  
مانیز می‌رویم بشاچار داوری

یغمائی در جاشیه این شعر خطاب به کشاورز گفته بود:  
سنه هم رفتی ام پیش از تو  
که مرا سال بود پیش از تو  
ایا دیدیم که این پیش گوئی او به حقیقت نیوست، زیرا بطوری که خواهد آمد کشاورز در  
اردیبهشت ۱۳۵۷ درگذشت، ولی یغمائی در اردیبهشت ۱۳۶۳ دار دنیا را وداع گفت، یعنی درست  
شش سال بعد. جای تعجب است که در عکس‌های بازمانده از دوران تحصیلی و جوانی آن دو که از  
نظرخوانندگان می‌گذرد، چنین می‌نماید که کشاورز در سنین بالاتر از یغمائی قرار داشته و در

حاشیه عکس دو نفره شان کشاورز را در بیست سالگی و یعنایی را در سن ۱۹ سالگی نوشته اند، در صورتی که سین ثبت شده آنان عکس موضوع را ثابت می کنند.

## -۲-

علی اصغر کشاورز در سال ۱۳۲۰ قمری در دهکده مایان شش کیلومتری شرق شهر دامغان متولد شد. پدرش مرحوم حاجی رضاقلی مایانی از اعیان و محترمین آن زمان و از مالکین دهکده مذکور و دارای خط نیکو و سواد کامل و اطلاعات دینی و تاریخی بود.

کشاورز تحصیلات خود را از مکتب خانه ده شروع و در شهر دامغان در مدرسه موسویه بفراغیری مصرف و نحو عربی ادامه داده و در سال ۱۳۲۲ قمری وارد مدرسه سعادت ناظمیه شد و با آموختن علوم جدید در سال ۱۳۲۸ قمری برای ادامه تحصیل به مشهد عزیمت و در مکتب آخوند خراسانی و مرحوم ادب نیشابوری علوم قدیمه را تکمیل و در جلسات بحث آزاد مرحوم ادبی نیشابوری شرکت می کرد. مباحثات زیادی از این جلسات را در دفتری جداگانه جمع آوری نموده است.

کشاورز بنا به سفارش شادروان عبدالله یاسائی در زمان مرحوم علی اکبر داور بر تبة قضائی به استخدام علیه در آمد و سالها در سمت بازپرس و ریاست دادگستری و دادستانی در شهرهای شاهرود و سبزوار و قوچان و بابل و گرجگان انجام وظیفه کرد و پس از چند سال خدمت صادقانه از کار علیه فارغ و به کالت دادگستری در گرجگان اشتغال ورزید و برای همیشه در این شهر مقیم شد. کشاورز آزاده مردی مهربان و خلیق و صدیق و راست گفتار بود و درین مردم از محبویتی خاص برخوردار و در نطق و خطابه زبان گویا و گیرانی داشت. از مصاحبیت با او حظی عظیم حاصل و از محفوظات اطلاعاتی علیلی او نادر نسبیت می گردد. حقیر افتخار دارد که چند سال متوالی با این رادمرد شریف و بزرگوار حشر و نشر داشته است. در ملاقاتهایی که با اوی در منزل مسکونی بزرگ و با صفاش واقع در کوی کشاورز گرجگان، صورت می گرفت ساعتها از خاطرات زندگانی مخصوصاً دوران تحصیل در مدرسه ناظمیه دامغان و همکلاسی های صیمی اش داوری و یعنایی و معلمینش صدرا الادبا یاسائی و پیمان یعنایی سخن می گفت که بازگوئی جزئیات آن موجب اطالة بیش از حد کلام خواهد شد. همچنین از انجمن ادبی دامغان که در آن عصر مجمعی از فضلا و شرعا و محیطی مؤثر برای پرورش ذوق و استعداد جوانان بوده، به خوبی باد می کرد.

کشاورز اشعار و نامه های متعددی از حبیب یعنایی در دست داشت که مربوط به دوره اقامت و تحصیل حبیب در دامغان و روزگاران بعدی بوده و منحصر به فرد می نمود و حتی شخص یعنایی سخنهای آنها را نداشت و در جایی هم چاپ نشده است و فقط نسخه یک نمونه از اشعار آن در دیوان عشقی چاپ مشیر سلیمانی با مطلع:

ای خلیل بزرگوار نجیب      به فدای تو باد جان حبیب

اشتایه بنام عشقی بچاپ رسیده که نسخه محفوظ نزد مرحوم کشاورز جنبه مطاییه بیشتری داشته و بعضی از ایات آن با من مزبور متفاوت بود. کشاورز با عده ای از رجال و دانشمندان و ادبی و شرعا معاشرت و مکاتبه داشت. مطاییاتی شیرین با مرحومان ذیع الله ناصح، پیمان یعنایی، ابراهیم صهبا شاعر نامی و همچنین هدایت الله داوری و حبیب یعنایی یاران دبستانی از خود بیادگار گذاشت. مخصوصاً نامه های یعنایی خطاب به او از شیرینی و طنز و حلوات و لطف خاصی برخوردار بود، مثلاً کشاورز کتاب صد دروازه را تألیف و جهت چاپ به یعنایی سپرد، نامه ای به کشاورز نوشته با این مضمون:

«عکس خودت را با آن قیافه نحس و... در کتاب گذاشته ای، آن را چاپ می کنم و آبرویت را می برم...»

کتاب صد دروازه (در موضوع تاریخ و جغرافیای دامغان) بسیار نفیس و زیبا بهمیت یعنایی

و برادر دانشمندش اقبال یغماقی به چاپ رسید و مورد استقبال عموم واقع شد و در مدته کوتاه نایاب گردید. مقدمه کتاب بقلم حبیب یغماقی است که در آن بر عکس نامه یاد شده از کشاورز تجلیلی شایسته و کامل بعمل آورده و این مقدمه از نوشهای بسیار مؤثر و شیرین شادر وان یغماقی محسوب می شود. ضمناً این تالیف تنها یادگار چاپی از آثار شادر وان کشاورز است که اخیراً با کوشش دختر فاضله اش خانم طاهره کشاورز و پسر دانشمندش مجید کشاورز در سلسله انتشارات هیرمند تجدید چاپ شده و مشتاقان را به فیض رسانده است.

مجید کشاورز در نویسنده‌گی و شاعری مشهور بود و بنابر نوشتۀ دختر ارجمندش سه دفتر شعر از او به یادگار مانده که شامل: ۱- غزل و قصیده- ۲- مکاتبه و مشاعره با شعراء و دوستان- ۳- مراثی که بیشتر اشعار آن راجع به رشادت و جانبازی سرور آزادگان و شهیدان حضرت امام حسین (ع) است که کشاورز عقیده و ارادتی خاص به آن حضرت داشت و سعی می‌کرد همه ساله در مراسم سوگواری آن امام همام که در دامغان و روستاهای آن مخصوصاً مایان زادگاه او بطریقی خاص برگزار می‌شد شرکت کند. می‌گفت مراسم محروم خیلی از شهرها را دیده‌ام، ولی مراسم دامغان از خیلی جهات بی‌نظیر و نمونه است. بطوری که می‌فرمود، هرسال مرثیه‌ای در عزا و ماتم آن حضرت سروده و از آثارش تنها همان مرثیه‌ها را قابل یادآوری می‌دانست. کشاورز در مقدمه مجموعه اشعار خود که نزد فرزند برومندش طاهره خانم محفوظ است می‌نویسد:

«بیاد دارم از سن چهارده سالگی چیزی به شکل شعر می‌ساختم و اصرار داشتم آنرا برای اشخاص بخوانم، ولی بمرور زمان دریافت که هرچه موزون است شعر نیست، شعر الهامی است که به یغماران شعر می‌رسد و اغلب کسانی که چنین کاری می‌کنند اگر هم نقص بدینی و عروضی نداشته باشد، شاعر محسوب نمی‌شوند. (مانند من)، هر قدر قدرت شعر شناسیم بیشتر شد به آنجه می‌توانست تظمیم کنم بدین تر شدم، ولی با این وصف حس خودخواهی و خوب حیات که هر کس دارد و من هم دارم مانع از آن گردید که دست از این کار بشویم و همین احساس مرا واداشت که آنچه نظم کرده‌ام بنویسم».

اشعار و مقالات زیادی از کشاورز در مجلات ادبی ارمنان و یغما به چاپ رسیده، ولی قدرت نویسنده‌گی او به مراتب بر شاعریش برتری داشت. سلسله مقالاتی از شادر وان حسین نواب در یغما به چاپ می‌رسید تجت عنوان اصلاح و تغیر خط. راجع به یکی از مطالب این مقالات در شماره آبان ۱۳۴۵، جوابی مستدل و متنی به موضوع داده بود که در شماره دیماه سال ۴۵ مجله مزبور به چاپ رسید و از نوشهای پرارزش او می‌باشد.

اشعاری از کشاورز با خط خودش نزد اینجنبان است که در ملاقات‌های حضوری و یا همراه نامه‌هایش به حقیر داده که دارای مضمون‌هایی بدین و از استحکام شعری برخوردار است. مخصوصاً مشتوبی در وصف گردد کوه دامغان بمطلع:

بیود شبی نیز و رخشندۀ ماه کرده افق بر سر نیلی کلاه

که در کتاب صدر دروازه بچاپ رسیده و می‌گفت ملک الشعراء بهار و صفت دماوند را فرموده و من هم در این شعر گردد کوه خودمان را توصیف کرده‌ام و خوشحالم که خوب از آب درآمده است.

آثار کشاورز همه خالی از اغراق‌های شاعرانه بوده و کلّاً واقعیات را بینظم کشیده و حتی طنزگوئی‌هایش مضمون‌های حکیمانه و عبرت آموز دارد. بعنوان نمونه ایات زیر:

لعلتی دیدم بروی پیرهن بسته زنجیر طلائی بر کسر

گفتم این زنجیر برگو بهر چیست؟ ای که رویت‌هست چون قرص قمر

گفت همه دارم این زنجیر تا بر سر آخور بیندم مرد حر

کشاورز در اردیبهشت ۱۳۵۷ دار دنیا را وداع و به جهان جاودانی شافت و ارادتمندان خود را در اندوه و ماتم غرقه ساخت، مزارش در امام زاده عبدالله گرگان و از جمله یادگارهای او، دختر ارجمند و دانشمندش خانم طاهره کشاورز است که در زنده نگاه داشتن نام پدر کوشش فراوان دارد. از جمله چاپ

دیوان اشعار وی که خود تشویق به جمع آوری آن کرده، از اهداف اصلی مشارالیه می‌باشد و امید است به پایمردی یکی از ناشران این امر تحقق یابد. انشاء الله.

پس از درگذشت آن شادروان مختصری از شرح حال و مرتبه اش توأم با ماده تاریخ بمطلع: دریف‌اکشاورز نیکو خصال همان مرد دانا دل بی‌مثال

همراه با عکس او به مجله ارمغان فرستاد که در شماره شهریور سال ۱۳۵۷ با حذف و اضافه‌ای نابجا (بمناسب اوضاع روز) بچاپ رسیده است. چون در مجله راهنمای کتاب و آینده ذکر خیری از آن بزرگ مرد بیان نیامده، در جستجو بودم که با توصل به یادداشت‌های وی و مطابیات و نامه‌های دوستانش مخصوصاً حیب یغمائی که تعدادی از آنها در حضورش دیده بودم، مقاله‌ای متعدد تهیه و تقدیم دارم، ولی ضمن مکاتبه، خانم طاهره کشاورز چنین پاسخ داد که پس از فوت پدر، آقای حیب یغمائی کتاب خواست که یادداشت‌ها و مکاتبات کشاورز و دوستان را برایش بفرستد تا در مجموعه‌ای بچاپ برسد، و ایشان نیز چنین می‌کند، ولی با تعطیلی مجله یغما معلوم نشد که این یادگارهای ارجمند چه شد و آیا در بین یادداشت‌ها و اوراق بازمانده از جیب موجود است یا از میان رفته؟ خدا عالم است، اما نویسنده افسوس دارد از اینکه چرا آن نامه‌ها و یادداشت‌ها را از طریق شادروان کشاورز در اختیار نگرفته، زیرا تصور می‌کند چنانچه چنین خواسته‌ای مطرح می‌شد، دریغ نمی‌داشتند. همچنانکه حدود هشت دوره مجلات سالهای ۱۱ الی ۱۸ یغما خود را داوطلبانه به حقیر بخشیدند. آن چه بیش از همه اهمیت داشت همانا اشعار و نامه‌های حیب یغمائی و هدایت‌الله داوری و سایرین است که حسرت آن را در دل دارم. خداوند متعال آن سه دوست بزرگوار را غریق رحمت بگرداند. انشاء الله.

### -۳-

اما درباره حیب یغمائی سخن بسیار گفته‌اند و من هم در شماره ۴ و ۵ سال ۱۳۶۳ مجله آینده شرحی نوشتم، ولی از خاطرات خود با آن شادروان مطلبی نتوشم. اینک سطوری را به این امر اختصاص می‌دهم:

نام حیب یغمائی از دوران طفولیت و دانش آموزی برای همه ایرانیانی که حداقل در پنجاه سال اخیر با درس و کتاب و مجلات سروکار داشته‌اند، نامی آشنا بوده و هست و طبیعتاً حقیر نیز از این فیض عظیم برخوردار شده‌است، زیرا نه تنها اشعار حکیمانه‌اش در کتب درسی ابتدائی برایم الهام بخش بوده، بلکه چاپ یکی از عکس‌های او در کتاب جغرافیای تاریخی دائمان تالیف داشمند گرامی اقبال یغمائی سال ۱۳۲۷ وجود این کتاب در خانه ما، هنگام تورق آن، با دیدن عکس بسیار جالب یغمائی (که در شماره فوردهین - خرداد سال ۶۴ آینده بچاپ داده‌ام)، مهروی را در قلبم جای داد، تازمانی که خود با مجله و کتاب رابطه‌ای نزدیک پیدا کردم. بهر حال ارتباط این بندۀ با یغمائی و مجله یغما از سال ۱۳۴۵ با ارسال مقاله‌ای تحت عنوان «گردکوه (گندان در) دائمان» مندرج در شماره آذر ماه سال نوزدهم شروع شد که چاپ آن مورد توجه و عنایت علاقمندان واقع گردید و در این مورد مرحوم یغمائی ضمن نامه‌ای موضوع را یادآوری و حقیر را به نوشتن مقالاتی این چنین تشویق فرمود. بندۀ این سعادت را داشتم که چند بار در دفتر مجله یغما بحضورش شرفیاب شدم و از محبت و راهنمایی‌های پدرانه‌اش برخوردار گشتم. اولین بار که به خدمتش رسیدم و خود را معرفی کردم، کم سن و سال بودن حقیر (۲۲ سالگی) برایش غیرمنتظره بود و فرمود: هرگز تصور نمی‌کرم اینقدر جوان باشی».

**خواهشمندیم حق اشتراک را هرجه زودتر مرحمت کنید**